

Одягнувся німець паном.  
Та грошей не має.  
Ходить, бідний, по Варшаві,  
З голоду вмливає.

Ходить, свище. Далі чує —  
Десь музики грають,  
Німець ближче, поглядає —  
Аж пани гуляють.

«Зайду,— каже,— подивлюся!»  
Входить до покою;  
Але тільки бідний німець  
За поріг ногою,—

Його в танець і втягнули...  
Що робити з горя?  
Хоч голоден, як собака,  
Танцює, небора.

Протанцював разів кілька —  
Нема відпочинку:  
То та піде німця просить,  
То та на годинку...

Ізнемігся бідний німець,  
Підкосились ноги;  
І як раптом повернувся —  
Гу-гуп до підлоги!

Засміялись пани зразу,  
Разом заплескали,

Далі бачать, що не жарти:  
«Wody!» - закричали.

Але німець із підлоги:  
- Nie trzeba mnie, - каже, - wody?  
A kawalek chleba!<sup>2</sup>

---

1. Води(польськ.)

2. Не треба ! Не треба !  
Не треба мені води,  
А шматок хліба! (польськ.)